

PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkami do pielęgnacji mebli. Szanowny Klientce w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostredkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá eni zákazníci! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predlo ili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montá nábytku, ktorom označte poškodenú čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ený zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předlo te Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарати за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случай на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламация (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смяната за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie sa fie curatata numai cu substante destinate pentru curatarea mobilei. Stimate Cumparator, in caz de reclamatie va rugam sa completati formularul de reclamatie pe care il puteti lua de la punctul de vanzare si pe care il veti prezenta impreună cu Cartela de Garantie (care contine data productiei si nr ambalatorului sau turei de ambalare), insotita la fiecare ambalaj, precum si instructiunile de montaj ale mobilei, pe care va rugam sa marcati elementul deteriorat.

UA Поверхня меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелью. Уважаемий клієнт для заяви реклами, просимо заповнити формularя реклами, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламиаційного карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью. Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvama za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjene reklamacijske obrazace, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predloženje reklamacijske kartice (koja sadrži datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za monta u u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

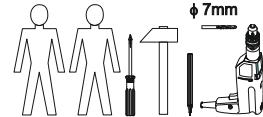
H A bútorok felületét kizárálag a bútorpolószerekkel lehet tisztítani. Tisztelt Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklámációs nyomtatványok kitölteni a Reklámációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumot és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindegyik csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni szíveskedjével.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

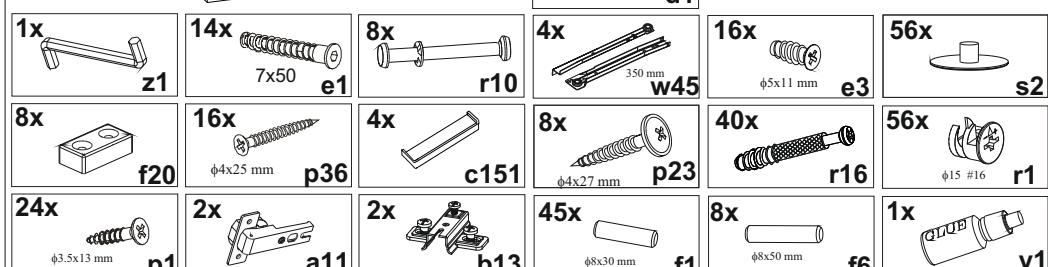
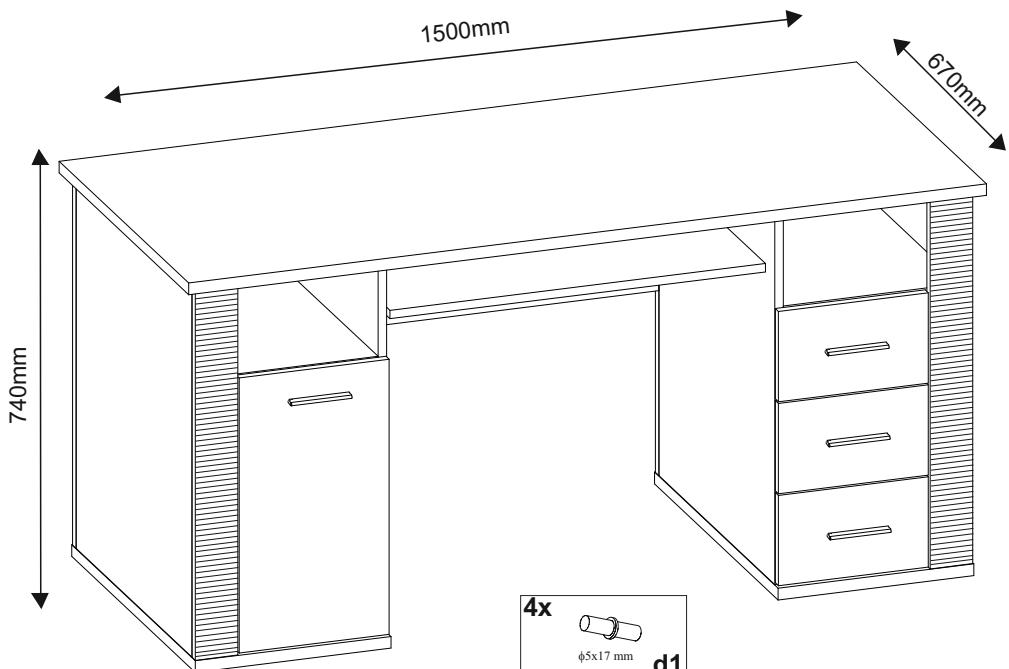
ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de llenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

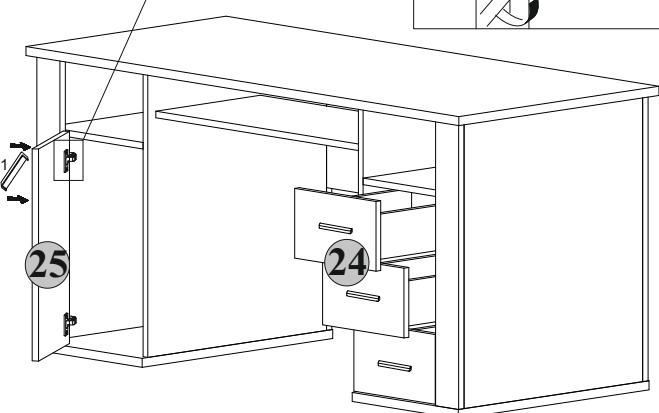
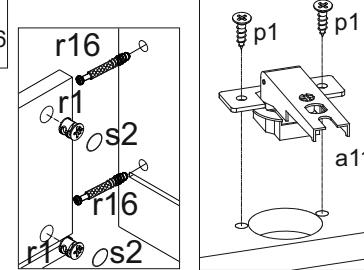
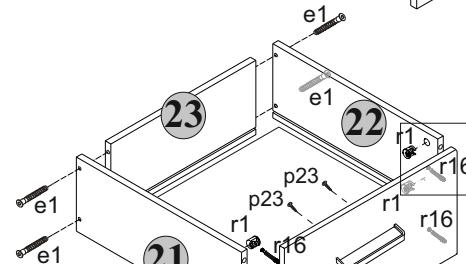
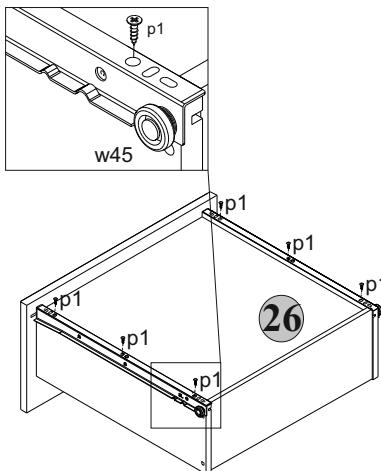
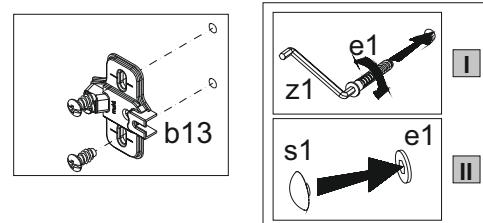
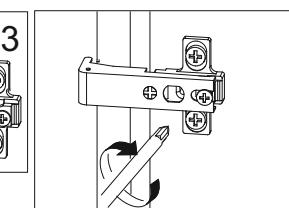
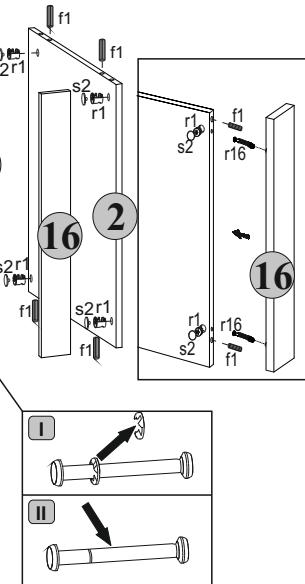
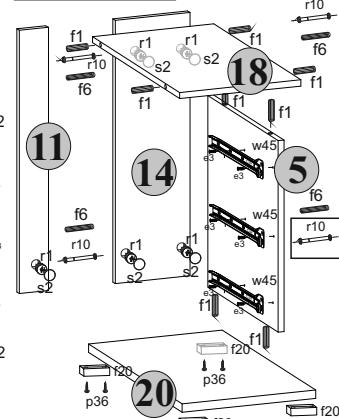
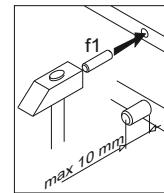
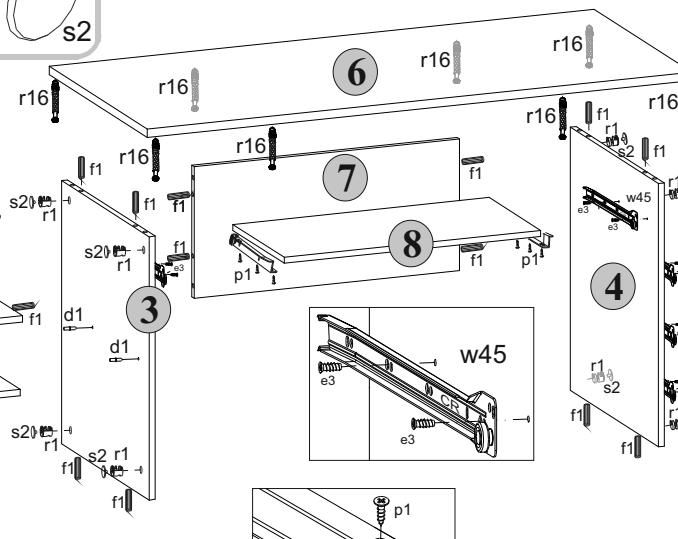
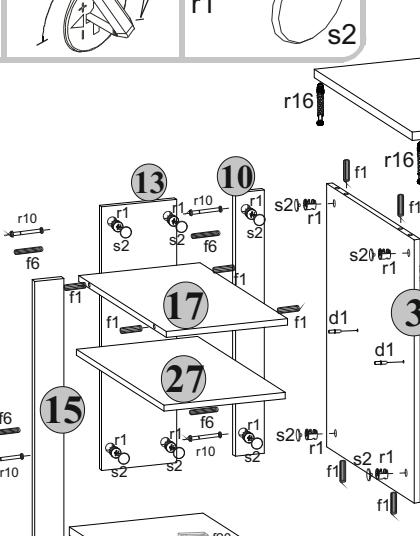
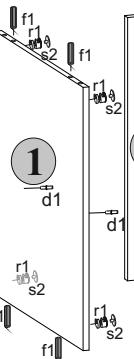
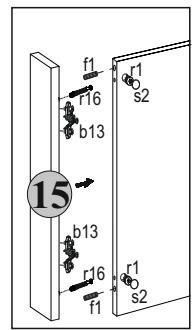
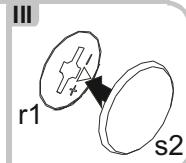
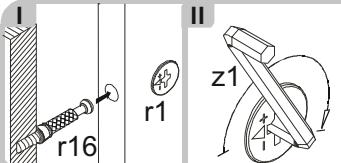
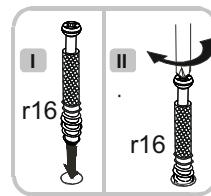
INSTRUKCJA MONTAŻU FITTING-UP INSTRUCTION ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ ИНСТРУКЦИЯ СБОРКИ MONTÁZNY NÁVOD INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE INSTRUCCIONES DE MONTAJE SZERELÉSI ÚTMUTATÓ UPUTE ZA SASTAVLJANJE

Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потребно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:



GRAND





1-4	696x598	4
5	506x478	1
6	1500x670	1
7	348x595	1
8	706x350	1
9-12	80x696	4
13,14	206x696	1
15,16	80x696	2
17,18	334x595	2
19,20	368x638	2
21,22	350x110	6
23	215x110	3
24	170x282	3
25	517x282	1
26	225x344	3
27	333x578	1